# WiFi-Relay



WiFi-Relay - WiFi to RF Converter / APP control / 1-16 Zone / 1-5 color / Scene memory / Timming run / USB powered Relè WIFI - Convertitore WIFI in RF / Controllo APP / 1-16 Zone / 1-5 colori / Memoria scenari / Corsa di regolazione / Alimentazione USB Módulo WiFi - Convertidor de señal WiFi a RE / Control de APP / 1-16 Zone / 1-5 color / Memorización de escenas/ temporización / alimentado mediante USB Relais Wi-Fi - Convertisseur Wi-Fi vers RE / Contrôle par application/1 à 16 zones/1 à 5 couleurs/Mémorisation de scènes / Programmable / Alimentation USB Relé WiFi - Controlo de APP / 1 - 16 Zonas / 1 - 5 cores / Gravação de memórias / Regulação de temporizador / Alimentação por USB Przekaźnik WiFi - Konwerter WiFi na RF / Sterowanie przez aplikacje / 1-16 stref / 1-5 kolorów / Pamięć sekwencji / Ustawianie czasu pracy / zasilanie przez USB

signal, also known as WiFi gateway or WiFi hub. It is compatible with multiple types of Skydance receivers as well as with the V3-L LED controller cod: 5205920. With WiFi-relay, you can control single color, dual color, RGB, RGBW, and RGB+CCT LED lights with a smart phone.

ENGLISH

### Features:

- Can mix load all Skydance RF 2.4G Wireless Series products, including LED controllers, LED dimmable drivers, LED lights, 0-10V and Triac dimmers

- Can control dimming, color temperature, RGB, RGBW and RGB+CCT light effects. - Can be set on 1-16 zones, 8 scene memories,

music play and timming run.

- Includes one micro USB cable

- Available on Android and IOS software (App Name: SkySmart).

### **Technical Parameters:**

- Operating Voltage & Current: DC5-24V,300mA

- Wireless standard: 802.11 b/g/n - Frequency range: 2.412 GHz ~ 2.484 GHz
- Remote Distance: 30 m
- Working Temperature: -30°C ~ 55°C
- Product Size: Φ72 × 25 mm

### Interface Specifications:

A. LED indicator: White: WiFi-Relay initializing status. Yellow: running direct connect mode. Blue: running home network mode. Green: timer running status Red: restore factory settings status Blink: receiving signal status B. Micro USB socket. C. Reset key D. DC 5-24V power socket.

### Software Installation:

1) Download the application from Apple Store or Google Play by searching "SkySmart". 2) If the WiFi-Relay controller is connected to your home router, then connect your smart phone to your home network. If the WiFi-Relay controller cannot connect with your home router, then connect your smart phone to the WiFi-Relay controller network directly 3) Open the SkySmart application and operate according to the following instructions.

### Network Connection:

1. Direct connect mode (router not required). 2. Home network connect mode (router required).

The WiFi-Relay controller converts WiFi signal to RF Il controller relè WiFi converte il segnale WiFi in segnale RF, noto anche come gateway WiFi o hub WiFi È compatibile con diversi tini di ricevitori Skydance e con il controller I ED V3-L cod-5205920 Con il relè WiFi, puoi controllare le luci LED monocolore, bicolore, RGB, RGBW e RGB+CCT con uno smartphone.

**ITALIANO** 

### Caratteristiche:

 Può combinare il caricamento di tutti i prodotti. Skydance serie RF 2.4G Wireless, inclusi controller LED, driver attenuabili a LED, luci a LED, attenuabili da 0-10 V e Triac - Può controllare l'oscuramento, la temperatura del colore, gli effetti di luce RGB, RGBW e RGB + CCT. - Può essere impostato su 1-16 zone, 8 memorie di scena, riproduzione musicale e seguenza temporale. Include un cavo micro USB. - Disponibile su software Android e IOS (Nome ann' SkySmart)

### Parametri tecnici:

- Tensione e corrente di funzionamento: DC5-24V, 300mA - Standard wireless: 802.11 b/g/n - Intervallo di frequenze: 2.412 GHz ~ 2.484 GHz - Distanza: 30 m - Temperatura di lavoro: -30°C ~ 55°C Dimensione del prodotto: Φ72 × 25 mm

### Specifiche dell'interfaccia:

A. Indicatore LED Bianca: stato inizializzazione relè WiFi. Giallo: modalità di connessione diretta in esecuzione Blu: modalità di rete domestica in esecuzione. Verde: stato di funzionamento del timer Rosso: ripristina lo stato delle impostazioni di fabbrica Lampeggiamento: ricezione dello stato del segnale B. Presa micro USB C. Tasto di ripristino D. Presa di corrente DC 5-24V.

### Instalación de software:

Installazione software: 1) Scarica l'applicazione da Apple Store o Google Play conricerca "SkySmart" 2) Se il controller relè WiFi è collegato al router di casa, quindi connettere lo smartphone alla rete domestica. Se il controller relè WiFi non è in grado di

connettersi con il router di casa, connettere lo smartphone alla rete del controller relè WiFi direttamente. 3) Aprire l'applicazione SkySmart e operare secondo le seguenti istruzioni.

### Connessione di rete:

1. Modalità di connessione diretta (router non richiesto). 2. Modalità di connessione alla rete domestica (router richiesto)

El controlador WiFi convierte la señal WiFi en señal RE también denominado como puerta de enlace WiFi o WiFi hub. Es compatible con múltiples tipos de receptores Skydance así como con el controlador LED V3-L cod: 5205920. Con Módulo WiFi, puede controlar las luces LED de un solo color, doble color, RGB, RGBW y RGB+CCT con un teléfono inteligente.

ESPAÑOL

### Caracteristicas:

- Puede mezclar la carga de todos los productos de la serie inalámbrica Skydance RF 2.4G, incluidos los Caractéristiques: controladores LED, los controladores regulables por LED, las luces LED, los atenuadores 0-10V y Triac. - Puede controlar la atenuación, la temperatura de color, los efectos de luz RGB, RGBW y RGB + CCT. - Se puede configurar en 1-16 zonas, 8 memorias de escena, reproducción de música y ejecución de temporización. Incluve un cable micro USB. - Disponible en software Android e IOS (Nombre de 8 scènes, lire de la musique et être programmé. la aplicación: SkySmart).

### Parámetros técnicos:

- Voltaje de funcionamiento y corriente: DC5-24V, 300mA - Estándar inalámbrico: 802.11 b/g/n Rango de frecuencia: 2.412 GHz ~ 2.484 GHz - Alcance: 30 m Temperatura de trabaio: -30°C ~ 55°C
  - Tamaño del producto: Ø72 × 25 mm

### Especificaciones de interfaz: A. Indicador I FD

Blanco: estado de inicialización de Módulo WiFi. Amarillo: ejecuta el modo de conexión directa Azul: ejecuta el modo de red doméstica Verde: estado de funcionamiento del temporizador Rojo: restaura el estado de la configuración de fábrica Parpadeo: estado de la señal de recepción. B. Conector micro USB C. Tecla de reinicio D. DC 5-24V toma de corriente

### Instalación de software:

1) Descargue la aplicación desde Apple Store o Google Play buscando "SkySmart". 2) Si el controlador Módulo WiFi está conectado al router de su hogar, conecte su teléfono inteligente a la red de su hogar. Si el controlador Módulo WiFi no puede conectarse con el router de su hogar, conecte su teléfono inteligente a la red del controlador Módulo WiFi directamente 3) Abra la aplicación SkySmart y opere de acuerdo con las siguientes instrucciones.

### Modos de conexión de red:

1. Modo de conexión directa (no se requiere router) 2. Modo de conexión de red doméstica (se requiere router).

### FRANCAIS

Le contrôleur de relais Wi-Fi convertit un signal Wi-Fi en signal RF. Ce dispositif est également connu sous le nom de nasserelle Wi-Fi ou de hub Wi-Fi. Il est compatible avec plusieurs types de récenteurs Skydance ainsi qu'avec le contrôleur LED V3-L cod: 5205920. Avec ce relais Wi-Fi, vous pouvez contrôler des éclairages LED unicolores. bicolores, RGB, RGBW et RGB+CCT à l'aide de votre smartphone.

- Permet de traiter une alliance de tous les produits des séries RF 2,4 GHz sans fil de Skydance, y compris les contrôleurs, les circuits LED aiustables, les éclairages LED et les variateurs Triac 0 - 10 V. - Permet de contrôler l'ajustement de la luminosité. la température de couleur et les effets d'éclairage RGB, RGBW et RGB+CCT. Peut être configuré pour 1 à 16 zones, mémoriser Câble micro USB fourni. - Disponible pour Android et iOS (nom de l'application: SkySmart).

### Paramètres techniques:

Tension et courant de fonctionnement et courant: DC5-24V 300mA Protocole sans fil standard: 802.11 b/g/n - Plage de fréquence: 2,412 GHz - 2,484 GHz

- Distance: 30 m Température de fonctionnement: -30°C ~ 55°C - Dimensions du produit: Ø72 × 25 mm

### Spécifications d'interface:

A. Vovant LED Blanc: état d'initialisation du relais Wi-Fi. laune: en cours d'exécution en mode de connexion directe Bleu: en cours d'exécution en mode réseau domestique Vert: état d'exécution de programmation. Rouge: état restauration des paramètres d'usine. Clignotement: état Réception du signal. B. Port micro-USB C. Touche de réinitialisation

D. Prise de courant DC 5-24V.

### Installation du logiciel:

1) Téléchargez l'application via l'Apple Store ou Google Play en recherchant "SkySmart"». 2) Si le contrôleur de relais Wi-Fi est connecté à votre routeur domestique, connectez votre smartphone à votre réseau domestique Si vous ne pouvez pas connecter le contrôleur de relais Wi-Fi à votre routeur domestique, connectez directement votre smartphone au réseau du contrôleur de relais Wi-Fi. 3) Ouvrez l'application SkySmart et utilisez-la

### Connexion réseau:

1. Mode de connexion directe (routeur non requis). 2. Mode de connexion réseau domestique (routeur

### PORTUGUÊS

O controlador WiFi-Relay transforma o sinal WiFi em sinal RE (rádio frequência) também conhecida como porta de ligação WiFi ou hub WiFi É compatível com múltiplos tipos de receptores Skydance, bem como com o código do controlador LED V3-L cod: 5205920. Com o WiFi-relay, pode controlar tanto as luzes LED de uma só cor, como também as de duas cores, as RGB, RGBW e RGB+CCT através de um smartphone

### Características:

- Pode misturar a carga de todos os produtos da série sem fios Skydance RF 2.4G, incluídos os controladores LED, os controladores reguláveis por LED, as luzes LED, os reguladores 0 - 10 V e Triac. Pode controlar a regulação (dimmer) de intensidade de luz, a temperatura de cor, os efeitos de luz RGB, RGBW e RGB + CCT. Pode-se configurar em 1 - 16 zonas, 8 memórias, reprodução de música e execução de temporizador. Inclui um cabo micro USB - Disponível para tanto para software Android como para IOS (Nome da aplicação: SkySmart).

### Parâmetros técnicos:

- Voltagem de funcionamento e corrente: DC 5 -24 V, 300 mA Standard sem fios: 802.11 b/g/n
- Intervalo de frequência: 2.412 GHz ~ 2.484 GHz
- Distância de controlo remoto: 30 m
- Temperatura de trabalho: 30°C ~ 55°C - Tamanho do produto: Ø72 × 25 mm

### Especificações da interface: A. Indicador LED:

Branco: estado de inicialização de WiFi-Relay. Amarelo: executa o modo de ligação directa Azul: executa o modo de rede doméstica Verde: estado de funcionamento do temporizador Vermelho: restaura o estado da configuração de fábrica Intermitente (piscar): estado do sinal de recepção. B. Conector micro USB C. Tecla de reinício D. DC 5 - 24 V toma de corrente Instalação de software:

1) Descarregue a aplicação a partir da Apple Store ou Google Play pesquisando "SkySmart". 2) Se o controlador WiFi-Relay estiver ligado ao router do leu lar, ligue (emparelhando) o seu smartphone à rede do seu lar. Se o controlador WiFi-Relay não conseguir ligar-se ao router do seu lar, ligue (emparelhando) o seu smartphone à rede do controlador WiFi-Relay directamente. 3) Abra a aplicação SkySmart e opere de acordo com as seguintes instruções.

### WiFi-Relay Inicializando a ligação:

1. Modo de ligação directa (não necessário router) 2. Modo de ligação de rede doméstica (requer router).

### POLSKI

Sterownik z przekaźnikiem WIFi przetwarza sygnał WiFi na RF, zwany jest też bramka lub koncentratorem WiFi. Jest kompatybilny z wieloma rodzajami odbiorników Skydance, a także ze sterownikiem LED V3-L cod: 5205920 Dzieki -przekaźnikowi WiFi można sterować jednokolorowym, dwukolorowym oświetleniem LED i oświetleniem i RGB, RGBW i LCTR+CCT z poziomu smartfona

### Funkcje:

 Można łączyć obciążenia wszystkich produktów Skydance serii RF 2.4G Wireless, w tym: sterowniki LED, ściemniacze LED, oświetlenie LED i ściemniacze 0-10V Triac. Może służyć do sterowania ściemnianiem. temperaturą barwową, efektami świetlnymi RGB, RGBW i RGB+CCT. Możliwość ustawienia 1-16 stref, 8 pamieci sekwencji, odtwarzania muzyki i timera. Jeden przewód mikro USB w zestawie - Dostępna dla systemów Android i IOS (Nazwa aplikacji: SkySmart).

### Parametry techniczne:

Napiecie i nateżenie robocze: DC5-24V, 300mA Norma dla urządzeń bezprzewodowych: 802.11 b/a/n - Przedział czestotliwości: 2,412 GHz – 2,484 GHz Zasieg pilota: 30 m Temperatura robocza: -30°C ~ 55°C Wymiary: produktu: Ø72 × 25 mm

### Specyfikacje interfejsu: A. Wskaźnik I FD

Biały: Inicializacia przekaźnika WiFi. Żółty: praca w trybie połączenia bezpośredniego. Niebieski praca w trybie połaczenia z siecia domowa Zielony: praca z właczonym timerem. Czerwony: przywracanie ustawień fabrycznych Miganie: odbieranie svonału, B. Weiście mikro USB. C. Przycisk resetowania D. Gniazdo zasilania DC 5-24V.

### Instalacia oprogramowania:

1) Pobrać aplikację z Apple Store lub Google Play, po wyszukaniu "SkySmart" 2) Jeśli sterownik z przekaźnikiem WiFi jest połączony z domowym routerem, trzeba połączyć smartfon z siecią domową. Jeśli sterownik z przekaźnikiem WiFi jest połączony z domowym routerem, trzeba bezpośrednio połączyć smartfon i sterownik z przekaźnikiem WiFi iest z siecia 3) Otworzyć aplikację SkySmart i postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami.

### Połaczenie z siecia:

1. Tryb połączenia bezpośredniego (router nie jest wymagany). 2. Tryb połączenia z siecią domową (wymagany router)









Google play

requis).

conformément aux instructions suivantes.



POI SKT

1. Tryb połaczenia bezpośredniego.

nrzekaźnikiem WiFi

WiFi MAC

Połaczyć beznośrednio smartfon ze sterownikiem z

przekaźnikiem WiFi. Jeżeli sygnał nie jest dostępny w sieci

1) Po właczeniu zasilania sterownika z przekaźnikiem WiFi

Wskaźnik LED zanali się na biało. Po około 5 sekundach

i połącz się z siecią, która wygenerowała moduł WiFi:

pracujac w trybie połaczenia bezpośredniego.

2. Tryb połączenia z siecią domową

(zalecane do codziennego użytku).

przez sieć domową" (Rys.1), a

na niebieski i pozostanie zapalona.

fabrycznych dobiegło końca.

3. Przywracanie ustawień fabrycznych.

WiFi, wprowadzić nową nazwę i (lub) hasło

fabryczne w trybie połączenia bezpośredniego.

a nastepnie kliknać "OK" (Rvs. 3).

w trybie połaczenia bezpośredniego.

aplikacji Skysmart.

Uwaga:

WiFi

WiFi.

wskaźnik LED zmieni kolor na żółty i pozostanie zanalony

domowej, można go połaczyć bezpośrednio ze sterownikiem z

2) Wprowadź konfigurację Wi-Fi urządzenia mobilnego, wyszukaj

SkySmart\_XXXX, XXXX, który jest adresem MAC modułu WiFi.

kontroler WIFI" (zdjęcie 1) i wybierz sieć, która wygenerowała

moduł WiFi: SkySmart\_XXXX, XXXX, który jest adresem Moduł

wchodząc w menu "Ustawienia", klikając opcję: "Wybierz

Połączyć sterownik z przekaźnikiem WiFi z siecią domową

Po właczeniu zasilania sterownika z przekaźnikiem WiFi.

wskaźnik LED zmieni kolor na żółty i pozostanie zapalony.

wyszukać i połączyć z SSID sterownika z przekaźnikiem Wi-Fi.

SSID sterownika z przekaźnikiem Wi-Fi SkySmart\_XXXX, XXXX

jest adresem sterownika z przekaźnikiem Wi-Fi w urządzeniach

3) Otworzyć aplikację SkySmart i kliknąć "Połącz z internetem

Wskaźnik LED zapali sie na biało. Po około 5 sekundach

2) wprowadzić ustawienia Wi-F i urządzenia mobilnego,

potem kliknać "OK". Nastapi automatyczne wyszukanie

wszystkich identyfikatorów SSID routerów Wi-Fi w pobliżu.

Wybrać router, z którym chcemy sie połaczyć, wprowadzić

hasło i kliknać "OK" (Rvs. 2). Kiedy sterownik przekaźnikiem

5) Konfiguracia routera dobiegła końca, zacznii korzystać z

Wcisnać i przytrzymać przycisk resetowania sterownika z

Nazwę i hasło do SSID sterownika z przekaźnikiem można

Kliknać zmień nazwe i hasło do sterownika z przekaźnikiem

Jeśli nie pamiętamy hasła, trzeba przywrócić ustawienia

W trybie połączenia bezpośredniego tylko jeden smartfon z

aplikacją może się połączyć ze sterownikiem z przekaźnikiem

utraty routera i nie można znaleźć sieci "Skysmart" na liście

powtórzyć wszystkie etapy konfiguracji połaczenia od poczatku Jeżeli aplikacja Skysmart nie może połączyć sterownika z

przekaźnikiem WiFi- z siecia domowa, być może wprowadzono

błędne hasło i pozostaje tylko przywrócić ustawienia fabryczne.

sieci, trzeba przywrócić ustawienia fabryczne, a następnie

W trybie połaczenia z siecia domowa wiele smartfonów z

aplikacją może się połączyć ze sterownikiem z przekaźnikiem

W trybie połączenia z siecią domową jeśli zachodzi potrzeba

połączenia wielu sterowników z przekaźnikiem WiFi z siecią

domową, trzeba je podłączać po kolei, a następnie kliknąć

etr

"Wybierz sterownik WiFi, aby przełączać się między wieloma

sterownikami (Rys. 1). Zalecamy uprzednią edycję nazwy SSID

W trybie połączenia z siecią domową, gdy doszło do zmiany lub

((hasła można nie ustalać lub musi ono zawierać 8-20 znaków),

edytować wyłacznie w trybie połaczenia bezpośredniego.

nrzekaźnikiem WiFi (czas działania ok. 10 s) i zwolnić przycisk aż dioda LED zmieni kolor na czerwony, przywracanie ustawień

WiFi-spróbuje połaczyć się z routerem, dioda LED zmieni kolor

UWAGA: Możesz również wykonać ten krok z aplikacji Skysmart,

### ENGLISH

### 1. Direct connect mode.

Directly connect your smart phone to WiFi-Relay controller. When the signal is not available on your home network, you only can directly connect to the WiFi-Relay controller 1) Power on the WiFi-Relay controller, the LED indicator will turn on white color. After about 5s, the LED indicator will change vellow color and hold on, it is running direct connect mode

2) Enter the Wi-Fi configuration of your mobile device, search and connect to the network that generated the WiFi Module: SkySmart\_XXXX, XXXX which is the MAC address of the WiFi Module

NOTE: You can also perform this step from the Skysmart APP by entering the "Settings" menu by clicking on the option: "Select WIFI Controller" (Image 1) and select the network that generated the WiFi Module: SkySmart\_XXXX, XXXX which is the address WiFi Module MAC. 3) Open the SkySmart application and start using.

### 2. Home network connect mode.

Connect the WiFi-Relay controller to your home network (recommend for daily use).

1) Power on the WiFi-Relay controller, the LED indicator will turn on white color. After about 5s, the LED indicator will change vellow color and hold on

2) Enter mobile device's Wi-Fi settings, search and connect

WiFi-Relay controller SSID. WiFi-Relay controller SSID: SkySmart XXXX, XXXX is

WiFi-Relay controller's MAC address. 3) Open the SkySmart App and click ,click "Connect home

internet network" (Image 1). then click "OK". It will automatically search all the wifi

router's SSID around. 4) Choose the router you want to connect, enter the password and then click "OK" (Image 2). When the WiFi-Relay controller attempts to connect with the router. the LED will be change blue color and hold on. Setting up the connection router is completed and start using the Skysmart Ann

### 3. Restore factory settings.

Press and hold the WiFi-Relay controller's reset key (operating time about 10s) and release the key until the LED. change red color, restore factory settings is completed.

### Note:

- WiFi-Relay controller's SSID name and password can be edited only under the direct connect mode. Click, then click "Change WiFi-Relay controller's name and password", enter new name and/or password (password must be null or 8-20 characters), and click "OK" (Image 3). - If you forget password with direct connect mode, please restore factory settings.

- Under direct connect mode, only one smart phone APP can connect with this WiFi-Relay controller.

- Under home network connect mode, If the router was changed or lost, and the "Skysmart" network cannot be found in the network list, you must restore factory settings, then repeat all the connection steps from the beginning. - If Skysmart App can not connect the WiFi--Relay controller with home network mode, you may have entered wrong password, it only do restore the factory settings operation Under home network connect mode, multiple smart phone APP can connect with this WiFi-Relay controller.

- Under home network connect mode, if multiple WiFi-relay controller need be connected, every WiFi-relay controller connect to home network one by one firstly, then click , click "Select WiFi controller" to switch between multiple WiFi-relay controller (Image 1). Recommend edit SSID name by direct connect in advance

# **ITALIANO**

### 1. Modalità di connessione diretta.

Collega direttamente il tuo smartphone al controller relè WiFi Ouando il segnale non è disponibile sulla tua rete domestica. nuoi solo collegarti direttamente al controller relè WiFi 1) Accendere il controller relè WiFi l'indicatore LED si accenderà di colore bianco. Dono circa 5 secondi. l'indicatore LED cambierà colore giallo e si manterrà acceso, sta esequendo la modalità di connessione diretta Immettere la configurazione Wi-Fi del dispositivo mobile cercare e connettersi alla rete che ha generato il modulo WiFi: SkySmart\_XXXX, XXXX che è l'indirizzo MAC del modulo WiFi

NOTA: è anche possibile eseguire questo passaggio dall'APP Skysmart accedendo al menu "Impostazioni" facendo clic sull'opzione: "Seleziona controller WIFI" (Immagine 1) e selezionare la rete che ha generato il modulo WiFi: SkySmart\_XXXX, XXXX che è l'indirizzo Modulo WiFi MAC. 3) Apri l'applicazione SkySmart e inizia a utilizzare.

### 2. Modalità di connessione alla rete domestica.

Connetti il controller relè WiFi alla tua rete domestica (consigliato per l'uso guotidiano). 1) Accendere il controller relè WiFi, l'indicatore LED si accenderà di colore bianco. Dopo circa 5 secondi, l'indicatore LED cambierà colore giallo e rimarrà acceso. 2) Immettere le impostazioni Wi-Fi del dispositivo mobile, cercare e connettere SSID controller relè WiFi SSID controller relè WiFi: SkySmart\_XXXX, XXXX è l'indirizzo MAC del controller del relè WiFi. 3) Apri l'app SkySmart e fai clic su, fai clic su "Connetti alla rete Internet domestica" (Immagine 1). quindi fare clic su "OK". Cercherà automaticamente tutto l'SSID del router wifi nelle vicinanze. 4) Scegliere il router che si desidera connettere, inserire la password e quindi fare clic su "On (Immagine 2), Ouando il controller relè WiFi tenta di connettersi con il router, il LED cambierà colore blu e si terrà. L'impostazione del router di connessione è completata e inizia a utilizzare l'ann Skysmart

### 3. Ripristinare le impostazioni predefinite.

Premere e tenere premuto il tasto di ripristino del controller relè WiFi (tempo di funzionamento circa 10 secondi) e rilasciare il tasto fino a quando il LED non cambia colore rosso il ripristino delle impostazioni di fabbrica è completato

### Nota:

😪 🐽 in 🔘 🕨

-Il nome SSID e la password del controller relè WiFi possono essere modificati solo nella modalità di connessione diretta Fare clic su, quindi fare clic su "Cambia nome e password del controller WiFi-Relay", inserire il nuovo nome e/o password (la password deve essere nulla o 8-20 caratteri) e fare clic su "OK" (Immagine 3).

 Se si dimentica la password con la modalità di connessione diretta, ripristinare le impostazioni di fabbrica.

- In modalità di connessione diretta, solo un'APP per smartphone può connettersi con questo controller relè WiFi. - In modalità di connessione alla rete domestica, se il router è stato modificato o smarrito e la rete "Skysmart" non è stata trovata nell'elenco di reti, è necessario ripristinare le impostazioni di fabbrica, quindi ripetere tutti i passaggi di connessione dall'inizio.

 Se l'app Skysmart non è in grado di collegare il controller relè WiFi con la modalità di rete domestica, è possibile che sia stata immessa una password errata, ripristinando solo le impostazioni di fabbrica

- Nella modalità di connessione alla rete domestica, più APP per smartphone possono connettersi con questo controller relè WiFi

- In modalità di connessione alla rete domestica, se è necessario collegare più controller di inoltro WiFi, tutti i controller di inoltro WiFi si collegano alla rete domestica uno alla volta, quindi fare clic su "Seleziona controller WiFi" per scorrere tra più controller di inoltro WiFi (Immagine 1). Si consiglia di modificare in anticipo il nome SSID connettendosi direttamente

### ESPAÑOL

### 1. Modo de conexión directa.

Conecte directamente su teléfono inteligente al controlador Módulo WiFi. Cuando no dispone de señal WiFi o no está disponible en su red doméstica, solo podrá conectarse directamente al controlador Módulo WiFi 1) Encienda el controlador Módulo WiFi, el indicador LED se encenderá en color blanco. Después de aproximadamente 5 segundos, el indicador LED cambiará de color amarillo y se mantendrá encendido fiio, en este momento se está ejecutando el modo de conexión directa 2) Ingrese en la configuración WiFi de su dispositivo móvil, busque y conéctese a la red que ha generado el Módulo

WiFi: SkySmart\_XXXX, XXXX que es la dirección MAC del Módulo WiFi. NOTA: También puede realizar este paso desde la APP Skysmart entrando en el menú "Settings" pulsando en la

opción: "Select WIFI Controller" (Imagen 1) y seleccione la red que ha generado el Módulo WiFi: SkySmart\_XXXX, XXXX que es la dirección MAC del Módulo WiFi. 3) Abra la aplicación SkySmart y comience a usar.

### 2. Modo de conexión de red doméstica.

Conecte el controlador Módulo WiFi a su red doméstica (recomendado para uso diario) 1) Encienda el controlador Módulo WiFi, el indicador LED se

encenderá en color blanco. Después de aproximadamente 5 segundos, el indicador LED cambiará de color amarillo y se mantendrá encendido 2) Ingrese en la configuración Wi-Fi de su dispositivo móvil,

busque y conéctese a la red que ha generado el Módulo WiFi: SkySmart\_XXXX, XXXX que es la dirección MAC del Módulo WiFi

3) Abra la aplicación SkySmart y haga clic en "Connect home internet network" (Imagen 1), luego haga clic en "Aceptar". Buscará automáticamente todas las redes WiFi a su alcance.

 Elija su red doméstica a la que desea conectarse, ingrese la contraseña y luego haga clic en "OK" (Imagen 2). Cuando el controlador Módulo WiFi intente conectarse al router, el LED cambiará de color azul y se mantendrá en ese color, filo 5) La configuración habrá terminado y podrá comenzar a usar la anlicación Skysmart

### 3. Restaurar la configuración a valores de fábrica.

Mantenga presionada la tecla de reinicio del Módulo WiFi, al menos durante 10 segundos y suelte la tecla cuando el LED cambie a color roio. la restauración de la configuración a valores fábrica habrá terminado

### Nota

- El nombre y la contraseña del SSID del Módulo WiFi solo se pueden editar en el modo de conexión directa. Haga clic en "Settings", luego haga clic en "Change Módulo WiFi controller's name and password", ingrese un nuevo nombre y/o contraseña (la contraseña debe ser nula o de 8-20 caracteres) y haga clic en "OK" (Imagen 3).

 Si olvida la contraseña con el modo de conexión directa. restaure la configuración de fábrica.

- En el modo de conexión directa, solo una aplicación de teléfono inteligente puede conectarse con este Módulo WiFi. - En el modo de conexión de red doméstica, si se cambió o se perdió y no se puede encontrar la red "Skysmart" en la lista de redes, debe restaurar la configuración de fábrica, luego repita todos los pasos de conexión desde el principio. Si la aplicación Skysmart no puede conectar al Módulo WiFi en modo de red doméstica, es posible que hava ingresado una contraseña incorrecta, es recomendable restaurar a valores de fábrica.

- En el modo de conexión de red doméstica, múltiples aplicaciones de teléfonos inteligentes pueden conectarse al mismo Módulo WiFi.

- En el modo de conexión de red doméstica, si es necesario conectar varios controladores Módulo WiFi, cada controlador Módulo WiFi se conecta a la red doméstica uno por uno primero, luego haga clic, haga clic en "Select WIFI Controller" (Imagen 1) para cambiar entre los diferentes Módulo WiFi

### FRANÇAIS

### 1. Mode de connexion directe.

Permet de connecter directement votre smartphone au contrôleur Lique (emparelhando) directamente o seu smartphone ao de relais Wi-Fi, Lorsque le signal n'est pas disponible sur votre réseau domestique, la seule solution est de vous vous connecter directement au contrôleur de relais Wi-Fi 1) Mettez le contrôleur de relais Wi-Fi sous tension, et le vovant

s'allumera en blanc. Au bout de 5 secondes, le vovant devient jaune et le rester le contrôleur fonctionne en mode de connexion directe 2) Entrez la configuration Wi-Fi de votre appareil mobile

recherchez et connectez-vous au réseau qui a généré le module WiFi: SkySmart XXXX, XXXX gui est l'adresse MAC du module WiFi

REMARQUE: Vous pouvez également effectuer cette étape à partir de l'application Skysmart en entrant dans le menu "Paramètres" en cliquant sur l'option: "Sélectionnez le contrôleur WIFI" (Image 1) et sélectionnez le réseau qui a généré le module WiFi: SkySmart\_XXXX, XXXX qui est l'adresse Module WiFi MAC. 3) Ouvrez l'application SkySmart et commencez à utiliser.

### 2. Mode de connexion réseau domestique.

Connectez le contrôleur de relais Wi-Fi à votre réseau domestique (recommandé pour une utilisation quotidienne). 1) Mettez le contrôleur de relais Wi-Fi sous tension, et le vovant s'allumera en blanc. Au bout de 5 secondes, le vovant devient iaune et le reste. 2) Rendez-vous dans les paramètres Wi-Fi de votre appareil

mobile, recherchez le SSID du contrôleur de relais Wi-Fi et connectez-vous à ce réseau

SSID du contrôleur de relais Wi-Fi: SkySmart\_XXXX, XXXX étant l'adresse MAC du contrôleur de relais Wi-Fi. 3) Ouvrez l'application SkySmart et cliquez sur "Connexion

réseau internet domestique" (Image 1). Cliquez ensuite sur OK, L'application recherchera

automatiquement les SSID de tous les routeurs Wi-Fi qui se trouvent à proximité.

4) Choisissez le routeur auguel vous souhaitez vous connecter. entrez le mot de passe, puis cliquez sur "OK" (Image 2), Lorsque le contrôleur de relais Wi-Fi tente de se connecter au routeur. le vovant devient bleu et le reste

5) La configuration de la connexion au routeur est terminée et yous nouvez commercer à utiliser l'application SkySmart

### 3. Rétablir les paramètres par défaut.

Maintenez la touche de réinitialisation du contrôleur de relais Wi-Fi enfoncée pendant environ 10 s et relâchez-la lorsque le vovant devient rouge. Les paramètres par défaut sont rétablis.

### Remarque:

- Le SSID et le mot de nasse du contrôleur de relais Wi-Fi ne neuvent être modifiés qu'en mode de connexion directe Cliquez sur le SSID puis cliquez sur "Changer le nom et le mot de Nota: passe du contrôleur de relais Wi-Fi", entrez le nouveau nom et/ou - O nome e a palavra passe do SSID do controlador de le nouveau mot de passe (le mot de passe doit être vide ou composé de 8 à 20 caractères), puis cliquez sur OK (Image 3). - Si vous oubliez votre mot de passe en mode de connexion directe, veuillez rétablir les paramètres par défaut.

- En mode de connexion directe, seule une application pour smartphone peut se connecter à ce contrôleur de relais Wi-Fi. - En mode de connexion à un réseau domestique, si le routeur a été changé ou perdu, et que le réseau SkySmart ne figure pas sur la liste des réseaux, vous devez rétablir les paramètres d'usine, puis suivre à nouveau toutes les étapes de connexion depuis le début.

- Si l'application SkySmart ne parvient pas à se connecter au contrôleur de relais Wi-Fi en mode Réseau domestique, vous avez probablement entré un mot de passe erroné. Si vous ne le retrouvez pas, vous devrez rétablir les paramètres d'usine. Avec le mode de connexion au réseau domestique, plusieurs applications pour smartphone peuvent se connecter à ce contrôleur de relais Wi-Fi.

- Avec le mode de connexion au réseau domestique, si plusieurs contrôleurs de relais Wi-Fi doivent être connectés, chacun de ces contrôleurs se connecte individuellement au réseau domestique. Cliquez ensuite sur « Sélectionner le contrôleur Wi-Fi » pour basculer entre les différents contrôleurs de relais Wi-Fi (Image 1). Nous vous recommandons de changer le SSID via une connexion directe

### PORTUGUÊS

### 1. Modo de ligação directa.

controlador WiFi-Relay. Ouando o sinal não estiver disponível na sua rede doméstica, só poderá ligar-se directamente ao controlador WiFi-Relay da seguinte maneira-1) Acenda o controlador WiFi-Relay, o indicador LFD acender-se-á na cor branca. Depois de aproximadamente 5 segundos, o indicador LED irá mudar para a cor amarela e manter-se-á aceso o que significa que estará a ser executado o modo de ligação

directa Selecione e active a configuração de Wi-Fi do dispositivo móvel, procure e ligue o SSID do controlador de retransmissão WiFi. SSID do controlador de retransmissão WiFi: SkySmart\_XXXX, XXXX é o endereço MAC do controlador de retransmissão WiFi.

NOTA: Você também pode executar esta etapa no Skysmart APP. entrando no menu "Configurações", clicando na opção: "Selecionar controlador WIFI" (Imagem 1) e selecione a rede que 3) Otwórz aplikację SkySmart i zacznij używać.

gerou o módulo WiFi: SkySmart\_XXXX, XXXX, que é o endereço Módulo WiFi MAC 3) Abra a aplicação SkySmart e comece a usar a mesma.

### 2. Modo de ligação de rede doméstica.

Lique o controlador WiFi-Relay à sua rede doméstica (recomendado para o uso diário)

1) Ligue o controlador WiFi-Relay, o indicador LED acender-se-á na cor branca. Depois de aproximadamente 5 segundos, o indicador LED irá mudar para a cor amarela e manter-se-á aceso. 2) Selecione e active a configuração de Wi-Fi do dispositivo

móvel, procure e ligue o SSID do controlador de retransmissão WiFi. SSID do controlador de retransmissão WiFi:

SkySmart\_XXXX, XXXX é o endereço MAC do controlador de

retransmissão WiFi. 3) Abra a aplicação SkySmart e clique em "Ligar rede doméstica

de Internet" (Imagem 1). seguidamente clique em "Aceitar". Irá procurar automaticamente

todo o SSID do router wifi. Selecione o router com o qual deseiar fazer a ligação. introduza a nalavra nasse e seguidamente clique em "Aceitar" (Imagem 2), Ouando o controlador WiFi-Relay tentar fazer a ligação ao router, o LED irá mudar para a cor azul e manter-se-á

aceso 5) A configuração do router de ligação ficará então completa e poderá comecar a usar a aplicação Skysmart.

### 3. Restaurar a configuração de fábrica

Mantenha premida a tecla de reinício do controlador de relé WiFi (tempo de funcionamento de aproximadamente 10 s) e solte a tecla até que o LED mude para a cor vermelha, até que seia completada a restauração da configuração de fábrica

retransmissão WiFi sé se podem editar no modo de ligação directa. Clique em, seguidamente clique em "Modificar o nome e a palavra passe do controlador de retransmissão WiFi", introduza um novo nome e/ou palavra passe (a palavra passe deve ser nula ou de 8 a 20 caracteres) e clique em "Aceitar" (Imagem 3) - Se se esquecer da palavra passe, através do modo de ligação directa restaure a configuração de fábrica.

- No modo de ligação directa, apenas uma aplicação de smartphone pode ligar-se com este WiFi - Controlador de relé. - No modo de ligação de rede doméstica, se mudar ou perder o router, e não conseguir encontrar a rede "Skysmart" na lista de redes, deverá restaurar a configuração de fábrica, e seguidamente repetir todos os passos de ligação desde o início. Se a aplicação Skysmart não puder ligar-se ao WiFi Controlador de retransmissão com modo de rede doméstica, é possível que tenha introduzido uma palavra passe incorrecta, e sendo assim apenas poderá restaurar a operação de configuração

de fábrica. - No modo de ligação de rede doméstica, múltiplas aplicações de smartphones podem ligar-se a este WiFi - Controlador de relé. No modo de ligação de rede doméstica, se for necessário ligar vários controladores de relé WiFi, cada controlador de relé WiFi liga-se à rede doméstica um de cada vez, e seguidamente clique, clique em "Selecionar controlador WiFi" para mudar entre vários controladores de relé WiFi (Imagem 1) Recomende editar o nome SSID por ligação directa por adiantado.



POLSKI

Dodawanie, usuwanie lub edvtowanie stref

1) Kliknąć "LIGHTS" poniżej przycisk "+" lub "-"

aby dodać nową lub usunąć strefę świetlną (Rys.

Przesunać w lewo, aby edytować nazwe strefy

świetlnej, zdjęcie i rodzaj oświetlenia (Rys. 5).

3) Kliknij "NAME", aby edytować nazwę strefy

Kliknij ikonę aparatu lub zdjęcia, aby zmienić

5) Kliknąć ikonę rodzaju oświetlenia, aby zmienić

rodzaj oświetlenia (Rys. 6), do wyboru jest 6

Ściemniacz , CCT, RGB, RGBW, RGB+CCT lub

Połącz kontroler RF V3-L z modułem WiFi

lub kilkoma kontrolerami RF V3-L. Użytkownik

końcowy może wybrać najbardziej odpowiedni

OPCJA 1: Użyć przycisku parowania

sposób łaczenia / rozłaczania. Dostepne sa dwie

Naciśnij krótko przycisk "Match" pod pokrywą

'LIGHTS" urządzenia mobilnego (Rys. 4).

została poprawnie połaczona.

została poprawnie połaczona.

została prawidłowo odłączona.

mobilnego (Rvs. 4).

znak, że parowanie zostało usuniete

OPCJA 2: Użyć przełącznika zasilania

kontrolera RF V3-L i natychmiast naciśnij przycisk

Dioda LED czasami miga szybko, co oznacza, że

Naciśnii i przytrzymaj klawisz "Match" kontrolera

łacza. Wskaźnik LED zamiga szybko kilka razy na

Wyłacz zasilanie kontrolera RE V3-L a nastennie

włacz go ponownie i natychmiast naciśnii 3 razy

przycisk ON/OFF żadanego obszaru pokazanego na

ekranie "LIGHTS" urządzenia mobilnego (Rvs. 4).

Dioda LED miga szybko 3 razy, co oznacza, że

Wyłacz zasilanie kontrolera RF V3-L, a następnie

włacz go ponownie i natychmiast naciśnii 5 razy

przycisk ON/OFF w niepowiązanym obszarze

Dioda LED miga szybko 5 razy, co oznacza, że

pokazanym na ekranie "LIGHTS" urzadzenia

RF V3-L przez 5 sekund, aby usunać wszystkie

ON/OFF. Żądanego obszaru pokazanego na ekranie

Każda strefa światła może być połączona z jednym

świetlnych "I IGHTS"

obraz strefy światła (Rys. 6).

4) do 16 stref

światła, (Rvs. 6)

rodzaiów oświetlenia:

przełącznik ON/OFF.

opcie:

sterownika

Parowanie

Usuwanie:

Parowanie:

ENGLISH

### Add, Delete or Edit Light Zone "LIGHTS"

1) Click "LIGHTS" then click below "+" or "- " key to add new light zone or delete light zone (Image 4) up to 16 zone 2) Slide left to edit each light zone's name, picture

and light type (Image 5).

3) Click on "NAME" to edit the name of the light zone. (Image 6)

4) Click on the camera or photo icon to change the image of the light zone (Image 6). 5) Click light type icon to change light type (Image 6), there are 6 kind light types you can select: Dimmer, CCT, RGB, RGBW, RGB+CCT or ON/OFF switch

### Link RF V3-L controller to the WiFi module

Each light zone can be linked with one or more V3-L RF controllers. The end user can choose the most appropriate way of linking / unlinking. Two match / delete ways are offered for selection:

### **OPTION 1: Use the controller's Match key** Match:

Briefly press the "Match" key under the cover of the RF V3-L controller and immediately on the ON / OFF button of the desired area shown on the "LIGHTS" screen of your mobile device. (Image 4). The LED flashes rapidly sometimes, this means that Abbinamento: it has been linked correctly. Delete:

Press and hold the "Match" key of the RF V3-L controller, for 5 seconds to remove all the links. The LED indicator fast flash a few times means match was deleted

### **OPTION 2: Use Power Restart** Match:

Image 1

· · ·

Turn off the power of the RF V3-L controller, then turn it on again and immediately press 3 times on the ON/OFF button of the desired area shown on the "LIGHTS" screen of your mobile device (Image

The LED flashes rapidly 3 times, this means that it has been linked correctly Match

Turn off the power of the RF V3-L controller, then turn it on again and immediately press 5 times on the ON/OFF button of the unlinked area shown on the "LIGHTS" screen of your mobile device (Image

The LED flashes rapidly 5 times, this means that it has been disconnected correctly

### **ITALIANO**

### Aggiungere, eliminare o modificare zona luminosa "LIGHTS"

1) Fare clic "LIGHTS", quindi fare clic sotto il tasto '+" o "-" per aggiungere una nuova zona luce o eliminare la zona luce (Immagine 4), fino a 16 zone 2) Scorrere verso sinistra per modificare il nome

l'immagine e il tipo di luce di ciascuna zona luminosa (Immagine 5). 3) Fare clic su "NAME" per modificare il nome della zona di luce. (Immagine 6) 4) Fare clic sull'icona della fotocamera o della foto per modificare l'immagine della zona di luce

(Immagine 6). 5) Fare clic sull'icona del tipo di luce per cambiare il tipo di luce (Immagine 6), ci sono 6 tipi di luce che si possono selezionare: Attenuatore, CCT, RGB, RGBW, RGB+CCT o interruttore ON/OFF.

### Collegare il controller RF V3-L al modulo WiFi

Ciascuna zona luminosa può essere collegata a uno o più controller V3-L RF. L'utente finale può scegliere il modo più appropriato di collegamento / scollegamento. Sono disponibili due opzioni:

# **OPZIONE 1: Usa il tasto Abbina del controller**

Premere brevemente il tasto "Match" sotto il coperchio del controller RF V3-L e immediatamente sul pulsante ON/OFF dell'area desiderata mostrato nella schermata "LIGHTS" del dispositivo mobile. (Immagine 4). Il LED lampeggia rapidamente a volte, ciò significa

che è stato collegato correttamente. Eliminare:

Tenere premuto il tasto "Match" del controller RF V3-L, per 5 secondi per rimuovere tutti i collegamenti, L'indicatore LED lampeggia velocemente niù volte significa che la corrispondenza è stata eliminata

### OPZIONE 2: Usa il riavvio dell'alimentazione Associazione:

Speanere il controller RE V3-L quindi riaccenderlo e premere immediatamente 3 volte sul pulsante ON/OFF dell'area desiderata visualizzata nella schermata "LIGHTS" del dispositivo mobile (Immagine 4)

Il LED lampeggia rapidamente 3 volte, ciò significa che è stato collegato correttamente. Fliminare

Speanere il controller RF V3-L, quindi riaccenderlo e premere immediatamente 5 volte sul pulsante ON/OFF dell'area non collegata mostrata nella schermata "LIGHTS" del dispositivo mobile (Immagine 4). Il LED lampeggia rapidamente 5 volte, ciò significa

che è stato disconnesso correttamente.

### ESPAÑOL

### Añadir, borrar o editar Zonas de luz "LIGHTS" 1) Haga clic "LIGHTS", luego haga clic sobre las teclas "+" o "-" para agregar o eliminar una zona

de luz (Imagen 4), hasta 16 zonas 2) Deslice hacia la izquierda la zona deseada para editar el nombre, la imagen o el tipo de luz de cada zona de luz (Imagen 5). 3) Haga clic en "NAME" para editar el nombre de la zona de luz. (Imagen 6) 4) Haga clic en el icono de la cámara o de la foto

para cambiar la imagen de la zona de luz (Imagen

5) Haga clic en el ícono de tipo de luz para cambiar el tipo de luz (Imagen 6), hay 6 tipos de luz que puede seleccionar:

Dimmer o monocromo, CCT, RGB, RGBW, RGB+CCT o interruptor ON/OFF.

### Vincular controlador RF V3-L al módulo WiFi

Cada zona de luz puede estar vinculada con uno o más controladores de RF V3-L. El usuario final puede elegir la forma más adecuada de vinculación / desvinculación. Se ofrecen dos opciones:

### OPCIÓN 1: Usa la tecla Match del controlador Vincular:

Presione brevemente la tecla "Match" que se encuentra debajo de la tapa del controlador RF V3-L e inmediatamente sobre el botón ON/OFF de la zona deseada que se muestra en la pantalla "LIGHTS" de su dispositivo móvil. (Imagen 4). El indicador LED parpadea rápidamente algunas veces, esto significa que se ha vinculado correctamente. Desvincular:

Mantenga presionada la tecla "Match" del controlador RF V3-L, durante 5 segundos para eliminar todas las vinculaciones. Si el indicador LED narnadea rápidamente varias veces esto significa que se eliminaron todas las vinculaciones

### **OPCIÓN 2: Utilice el reinicio de energía** Vincular

Apague la alimentación del controlador RF V3-L luego vuelva a encenderla e inmediatamente presione 3 veces sobre el botón ON/OFF de la zona deseada que se muestra en la pantalla "LIGHTS" de su dispositivo móvil (Imagen 4). El indicador LED parpadea rápidamente 3 veces.

esto significa que se ha vinculado correctamente. Desvincular

Apague la alimentación del controlador RF V3-L luego vuelva a encenderla e inmediatamente presione 5 veces sobre el botón ON/OFF de la zona a desvincular que se muestra en la pantalla "LIGHTS" de su dispositivo móvil (Imagen 4). El indicador LED parpadea rápidamente 5 veces, esto significa que se ha desvinculado correctamente.

## FRANÇAIS

### Aiouter, supprimer ou modifier la zone d'éclairage "LIGHTS" 1) Cliquez sur "LIGHTS", puis cliquez sous "+" ou

pour ajouter ou supprimer une zone d'éclairage (Image 4). Jusqu'à 16 zones peuvent être prises en charge 2) Glissez vers la gauche pour changer le nom

l'image et le type d'éclairage de chaque zone (Image 5). 3) Cliquez sur "NAME" pour modifier le nom de la

zone lumineuse. (Image 6) 4) Cliquez sur l'icône appareil photo ou photo pour modifier l'image de la zone lumineuse (Image 6). 5) Cliquez sur l'icône d'ampoule pour changer le type d'éclairage de la zone (Image 6), vous pouvez choisir parmi 6 types d'éclairage différents: Variateur, CCT, RGB, RGBW, RGB+CCT ou interrupteur ON/OFF.

### Reliez le contrôleur RF V3-L au module WiFi

Chaque zone lumineuse peut être reliée à un ou plusieurs contrôleurs RF V3-L, L'utilisateur final peut choisir la manière la plus appropriée de lier dissocier. Deux options sont proposées:

# contrôleur

Couplage Appuyez brièvement sur la touche "Match" sous le couvercle du contrôleur RF V3-L et immédiatement sur le bouton ON/OFF de la zone souhaitée affichée

qu'elle a été correctement connectée.

Appuvez et maintenez la touche "Match" du contrôleur RF V3-L, pendant 5 secondes pour supprimer tous les liens. Si le vovant cliqnote rapidement plusieurs fois cela indique que le

rallumez-le et appuvez immédiatement 3 fois sur le houton ON/OFF de la zone souhaitée affichée sur l'écran "LIGHTS" de votre appareil mobile (Image

qu'elle a été correctement connectée.

Coupez l'alimentation du contrôleur RF V3-L, puis rallumez-le et appuvez immédiatement 5 fois sur le bouton ON/OFF de la zone non liée affichée sur l'écran "LIGHTS" de votre appareil mobile (Image

### PORTUGUÊS

### Adicionar, excluir ou editar zonas de luz "I IGHTS

1) Clique em "LIGHTS"e, em seguida, clique nas teclas "+" ou "-" para adicionar ou remover uma zona de luz (Imagem 4), com até 16 zonas. Deslize a zona deseiada para a esquerda para editar o nome, a imagem ou o tipo de luz de cada zona de luz (Imagem 5) 3) Clique em "NAME" para editar o nome da zona

de luz. (Imagem 6) Clique no ícone da câmera ou foto para alterar a

imagem da zona de luz (Imagem 6).

5) Clique no ícone do tipo de luz para alterar o tipo de luz (Imagem 6). Existem 6 tipos de luz que você pode selecionar:

Dimmer ou monocromático, interruptor CCT, RGB, RGBW, RGB+CCT ou ON/OFF.

### Emparelhar (Match) Controlador de RF (Rádio Frequência)

Cada zona de luz pode coincidir com um ou mais controladores de RF, oferecem-se duas formas de coincidência / eliminação para a seleção:

### OPÇÃO 1: Use a tecla Emparelhar Match do controlado Emparelhar

Prima brevemente a tecla "Match" sob a tampa do controlador RF V3-L e imediatamente no botão ON/OFF da área desejada, exibida na tela "LIGHTS" do seu dispositivo móvel. (Imagem 4). Às vezes, o LED pisca rapidamente, o que significa que foi vinculado corretamente. Desvincular:

Pressione e mantenha pressionada a tecla "Match" do controlador RF V3-L por 5 segundos para remover todos os links. Se o LED piscar rapidamente várias vezes, isso significa que todos os links foram removidos

### OPCÃO 2: Usar reinício de energia Emparelhar<sup>1</sup>

Anaque a alimentação do controlador RE V3-L lique-o novamente e imediatamente pressione 3 vezes no hotão ON / OFE da área desejada exibida na tela "LIGHTS" do seu dispositivo móvel (Imagem 4)

O LED pisca rapidamente três vezes, o que significa Usuwanie: que foi conectado corretamente. Desvincular

Deslique a alimentação do controlador RE V3-L lique-o novamente e pressione imediatamente 5 vezes no hotão ON/OFF da área não vinculada mostrada na tela "LIGHTS" do seu dispositivo móvel (Imagem 4).

O LED pisca rapidamente 5 vezes, o que significa que foi desconectado corretamente.

Image 5



R etr



# **%** •• in O

Image 2

Ø

Setting

Connect home internet network

Change Wi-Fi controller's name and password

Select WiFi controlle

Découplage: couplage a été supprimé

**OPTION 2: Utiliser Power/Restart** Couplage Coupez l'alimentation du contrôleur RE V3-L puis

La LED clignote 3 fois rapidement, cela signifie

Découplage

La LED clignote 5 fois rapidement, cela signifie qu'elle a été déconnectée correctement.

**OPTION 1: Utiliser la touche Match du** 

sur l'écran "LIGHTS" de votre appareil mobile. (Image 4). La LED clignote parfois rapidement, cela signifie



4/4

ENGLISH				
		01	TOLL	
	-n	( <u>-</u>	ISH	

### Light Operations "LIGHTS"

1. Click on "LIGHTS" to enter the lights interface. 2. Click the right ON/OFF key to turn each zone light on or off

3. Click the lower right key to turn all lights on or off at the same time

4. Click left picture to enter each zone's light interface (Image 7-11)

5. RGB, RGBW and RGB + CCT light zone support dynamic mode, 10 speed level adjustable. 6, RGB, RGBW and RGB + CCT light zone support music play, using smart phone music player or micro-phone as music signal input.

### Scene Operations "SCENE"

1. Click on "SCENE" to enter the scene interface. 2 Save scene 1) Enter lights interface, change each light zone's

color or On/Off state. 2) Enter scene interface, long press any of 8 digital

(Image 12). 3. Scene recall

Enter scene interface, short press any of 8 digital key, recall saved light effect (Image 12). 4. Edit scene name Click right-top "Edit" key to edit 8 scene name (Image 13).

### **Timer Operations**

1. Click enter scene interface, then click right-top enter timer interface (Image 12). 2. Click add timer, slide left to delete timer (Image

14), up to 10 timers. 3. Click each timer to enter Edit Timer interface

(Image 15). Time on and off current lighting or 8 scenes.

Timing can be run weekly.

**ITALIANO** 

### Gestione luci "LIGHTS"

1. Fare clic su "LIGHTS" per accedere all'interfaccia delle luci 2. Fare clic sul tasto ON/OFF destro per accendere o spegnere ciascuna luce di zona. 3 Fare clic sul tasto in basso a destra per accendere o spegnere tutte le luci contemporaneamente 4. Fare clic sull'immagine a sinistra per accedere all'interfaccia luminosa di ciascuna zona (Immagine

7-11). 5. Le zone luminose RGB, RGBW e RGB+CCT supportano la modalità dinamica, 10 livelli di velocità regolabili.

6. Le zone luminose RGB, RGBW e RGB+CCT supportano la riproduzione musicale, utilizzando il lettore musicale per smartphone o il micro-telefono come ingresso del segnale musicale.

### Operazioni di scenario "SCENE"

key 3 seconds, save the current light effect into 1-8 1. Fare clic su "SCENE" per accedere all'interfaccia della scena. 2. Salvataggio scenario: 1) Accedere all'interfaccia luci, cambiare il colore di ciascuna zona luce o lo stato On/Off. 2) Accedere all'interfaccia scenario, premere a lungo uno qualsiasi degli 8 tasti digitali per 2 secondi, salvare l'effetto luce corrente in 1-8 (Immagine 12). 3. Richiamo scenario: Accedere all'interfaccia scenario, premere brevemente uno qualsiasi degli 8 tasti digitali richiamare l'effetto luce salvato (Immagine 12). 4. Modifica nome scenario: Fare clic sul tasto "Edit" in alto a destra per modificare il nome dello scenario 8 (Immagine 13).

### Operazioni con il timer

1. Fare clic su Accedi all'interfaccia scenario, guindi fare clic in alto a destra per accedere all'interfaccia del timer (Immagine 12) 2. Fare clic su Aggiungi timer, scorrere verso sinistra per eliminare il timer (Immagine 14), fino a 10 3. Fare clic su clascun timer per accedere all'interfaccia Modifica timer (Immagine 15).

Tempo di accensione e spegnimento dell'illuminazione corrente o 8 scenari La regolazione oraria può essere eseguita settimanalmente

### ESPAÑOL

### Funcionamiento de las luces "LIGHTS" 1. Haga clic en "LIGHTS" para ingrese a la interfaz

de luces 2 Haga clic en la tecla derecha ON/OFE para encender o apagar cada luz de zona. 3. Haga clic en la tecla inferior derecha para encender o apagar todas las luces al mismo

timeno 4. Haga clic en la imagen de la izquierda para ingresar a la interfaz de luz de cada zona (Imagen 7-11). 5. La zona de luz RGB, RGBW v RGB+CCT admite

el modo dinámico con 10 niveles de velocidad aiustable. 6. La zona de luz RGB, RGBW y RGB+CCT admite

de música del teléfono inteligente o el micrófono como entrada de señal de música

### Funcionamiento de las escenas "SCENE"

1. Haga clic en "SCENE" para ingresar a la interfaz de escena 2. Guardar escena: 1) Ingrese a la interfaz de luces, cambie el color de cada zona de luz o el estado de encendido / apagado. 2) Ingrese a la interfaz de escena, mantenga presionada cualquiera de las 8 teclas digitales durante 3 segundos, guarde el efecto de luz actual en 1-8 (Imagen 12). 3. Recuperación de escena: Ingrese a la interfaz de escena, presione brevemente cualquiera de las 8 teclas digitales. recupere el efecto de luz guardado (Imagen 12). 4. Edite el nombre de la escena: Haga clic en la tecla superior derecha "Edit" para

1 Haga clic en ingresar a la interfaz de escena luego haga clic en la parte superior derecha para ingresar a la interfaz del temporizador (Imagen 12)

2. Haga clic en agregar temporizador, deslice hacia la izquierda para eliminar el temporizador (Imagen 14) hasta 10 temporizadores 3. Haga clic en cada temporizador para ingresar a la interfaz Editar temporizador (Imagen 15). Encender y apagar la iluminación actual de 8 escenas El tiempo se puede ejecutar semanalmente.

### FRANÇAIS

### Commandes d'éclairage "LIGHTS"

1. Cliquez sur "LIGHTS" pour accéder à l'interface des lumières 2. Cliquez sur la touche ON/OFF droite pour allumer ou éteindre chaque lumière de zone 3 Cliquez sur la touche inférieure droite pour

allumer ou éteindre toutes les lumières en même temps

4. Cliquez sur l'image de gauche pour accéder à l'interface des éclairages de chaque zone (Image 7-11).

5. Zone d'éclairage RGB, RGBW et RGB+CCT en mode dynamique, 10 niveaux de vitesse réglables. 6. Pour les zones d'éclairage RGB, RGBW et RGB+CCT, il est possible de lire de la musique à la reproducción de música, utilizando el reproductor l'aide d'un smartphone ou d'un microphone comme entrée de signal musical.

### Fonctionnement des scènes "SCENE"

1. Cliquez sur "SCENE" pour accéder à l'interface de la scène. 2. Enregistrer une scène: 1) Rendez-vous dans l'interface d'éclairage, changez la couleur de chaque zone d'éclairage ou réglez l'état sur On/Off. 2) Rendez-vous dans l'interface Scènes, puis appuyez pendant 2 s sur l'une des 8 touches numériques pour enregistrer l'éclairage actuel en tant que scène de 1 à 8 (Image 12). 3. Revenir à une scène: Rendez-vous dans l'interface Scènes, puis appuyez brièvement sur l'une des 8 touches numériques pour revenir à l'éclairage enregistré en tant que scène de 1 à 8 (Image 12). 4. Changer le nom d'une scène: Faites un clic droit sur "Edit" pour changer le nom de la scène 8 (Image 13).

### Fonctions de programmation

1 Cliquez pour accéder à l'interface Scènes, puis cliquez en haut à droite nour accéder à l'interface de programmation (Image 12) 2. Cliquez pour ajouter une programmation et glissez vers la gauche pour supprimer une programmation (Image 14), jusqu'à 10 programmations peuvent être prises en charge 3. Cliquez sur chaque programmation pour accéder à l'interface Modifier la programmation (Image 15). Vous pouvez établir une programmation pour allumer/éteindre l'éclairage ou pour 8 scènes La programmation peut être exécutée chaque semaine

### PORTUGUÊS

### Operação das luzes "LIGHTS" 1. Clique em "LIGHTS" para acessar a interface das

luzes 2. Clique na tecla ON/OFF direita para ativar ou desativar cada luz da zona

3 Clique na tecla inferior direita para ligar ou desligar todas as luzes ao mesmo tempo 4. Clique na imagem à esquerda para acessar a interface de luz de cada zona (Imagem 7-11) 5. A zona de luz RGB, RGBW e RGB+CCT suporta o modo dinâmico com 10 níveis de velocidade

aiustáveis 6. A zona de luz RGB, RGBW e RGB+CCT suporta a reprodução de música, usando o music player do smartphone ou microfone como entrada de sinal de música.

### Operação das cenas "SCENE"

1. Clique em "SCENE" para entrar na interface da cena.

2. Salve a cena:

1) Entre na interface de luz, altere a cor de cada zona de luz ou o status de ligado / desligado. 2) Entre na interface da cena, pressione e segure qualquer uma das 8 teclas digitais por 3 segundos. salve o efeito de luz atual em 1-8 (Imagem 12). 3. Recuperação de cena: Entre na interface da cena, pressione brevemente

qualquer uma das 8 teclas digitais e recupere o efeito de luz salvo (Imagem 12). 4. Edite o nome da cena:

Clique na tecla superior direita "Editar" para editar o nome da cena 8 (Imagem 13).

### Operação do temporizador

1. Clique em entrar na interface da cena e, em seguida, clique no canto superior direito para entrar na interface do temporizador (Imagem 12). 2 Clique em adicionar cronômetro, deslize para a esquerda para remover o cronômetro (Imagem 14), até 10 cronômetros. 3. Clique em cada timer para entrar na interface

Edit Timer (Imagem 15) Lique e deslique a iluminação atual de 8 cenas

O tempo pode ser executado semanalmente.

# Obsługa oświetlenia "LIGHTS"

### 1. Kliknij "LIGHTS", aby przejść do interfejsu świateł

2. Kliknij prawy przycisk ON/OFF, Aby właczyć lub wyłaczyć światło każdej strefy. 3. Kliknij prawy dolny przycisk, aby włączyć lub wyłaczyć wszystkie światła w tym samym czasie 4. Kliknij lewą ikonę, aby wprowadzić interfejs danej strefy oświetleniowej (Rys. 7-11). 5. Strefy oświetleniowe RGB, RGBW i RGB+CCT obsługują tryb dynamiczny, 10 regulowanych poziomów prędkości.

POI SKT

6. Strefy oświetleniowe RGB, RGBW i RGB+CCT obsługują odtwarzanie muzyki, używając odtwarzacza muzyki lub mikrofonu smartfona jako wejścia sygnału muzycznego.

### Obsługa sekwencji "SCENE"

1. Kliknij "SCENE" aby przejść do interfejsu sceny. 2. Zapisywanie sekwencji

1) Wprowadzić interfejs oświetlenia, zmienić kolor danej strefy oświetleniowej lub stan włączenia /wvłaczenia.

 Wprowadzić interfeis oświetlenia, wcisnać na 2 sekundy jeden z 8 przycisków cyfrowych, zapisać bieżący efekt świetlny pod jednym z przycisków 1-8 (Rvs. 12)

3. Wywołanie sekwencji:

Wprowadzić interfejs oświetlenia, wcisnąć na krótko jeden z 8 przycisków cyfrowych, wywołać zapisaną sekwencję świetlną (Rys. 12) 4. Edycja nazwy sekwencji:

Kliknać prawy górny przycisk "Edit", aby edytować 8 nazw sekwencji (Rys. 13).

### Obsługa timera

 Kliknać przycisk wprowadzić interfeis sekwencji, a następnie kliknąć prawy górny przycisk, aby wybrać interfeis timera (Rys. 12)

2. Kliknąć przycisk Dodaj timer, przesunąć w lewo, aby usunać timer (Rys. 14) do 10 timerów 3. Kliknij dany timer, aby edytować interfejs timera (Rvs 15)

Właczanie i wyłaczanie czas trwania bieżacej lub 8 innych sekwencii oświetlenia Timer można ustawić na tydzień

 $\star$  $\star$ \* Image 7 Image 15 Image 8 Image 9 Image 10 Image 11 Image 12 Image 13 Image 14 Lights Lights Lights Scene Lights Edi 18.00-18.00 2 0123 50% രരമ 50% (+) 00 OFF 04 . 应 ⊕ ∎ \* U **\*** \* Ċ \* \*



# 😪 • in 🔘 🕨

